

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

SZÜTS DEZSŐ

1869 - 1926

Lábujjhegyen lépked, könyves szemmel jön-megy a legénység a sátoraljában. Marcangoló gyász fojtó köde szállt ránk. Az íróasztalát nézzük, még ott a tolla, amit pár napja idegesen ütögetett a szék lábához, a kép a falon, amelyen irásközben elgondolkozva vibrált a tekintete, s a szerkesztőségi ídélis szoba még tele a hangjával, itt rezeg a kedves, tréfás szava és találgatjuk, mit is mondott utóljára. Utóljára? Igen, a szívünket, mely annyit vérzik másokért, amelyet hol könnyelmű harcok kedvvel, hol forró érzéssel töltözött dobunk napról-napra hívős idegenek, sohasem látott ismeretlenek érdekeinek, örömeinek és szomorúságainak szolgálatába, ez a mi bolond szívünk most csordultig van fájdalommal; a magunk tengermély bánatával. Mert siratjuk újságíró testvérünket, testvéreink között is a kedveset, drágát, mindegyikünk örök barátját, átkozott gyönyörű mesterségünk halálos szerelmését: meghalt Szüts Dezső!

Nem igaz, nem igaz! Istenem, ha ez is csak tréfa lenne, hiszen az életben annyiszor megtréfált bennünket, ha felnyitná bölcs és szelíd szemét és megmozdulna elfehéült szájszéle és mosolyogna; na Návikka megijedtél? De nem, Dezső elnémult, a szíve, minden teremtet embert magába záró nagy szíve nem ver, az íróasztala árván marad itt a szerkesztőségben, ni már rózsaszínű hajlik a kalamárisra. És mi az októberi kertek bágyadt virágait visszük a koporsójára.

Szüts Dezső halott, a magyar újságírás messzetünköklő büszkesége, a nagyszerű, miniszárnnyu talentum. Két kézzel tékoztolta egy eredeti és

fölényes intellektus kincseit, ez a mi Dezsőnk, s megrendűiten figyeztük anélkül, hogy megakadályozhattuk volna, amint gyilkos öngunnyal váltotta szürke fillérekre talentumának drága aranytallérait.

Pedig valamikor, a startnál az első közt tűnt föl. Idegrendszerében nagy álmok és nagy alkotások csiréit hordta, pompás regénytémák, dráma-mesék, essay-vázlatok nyugtalanították. Aztán valamitől visszahőkölt, megtorpant.

Karrierje a nagyvárad közgazgatáspál kezdődött. Amint az abszolutoriumot megszerezte, Sal Ferenc polgármestersége alatt aljegyzője lett a nemes városnak. Fenetése itt ütöközt ki: a legbonyolultabb adminisztrációs aktákat bízák rá és fiatalos könnyedséggel oldott fel nehéz és kényes problémákat, amiken a nagy-pipaju városházi öregek évekig piszmogtak. Már akkor — úgy kezdődött régen ez a mi pályánk — már ekkor Szüts Dezső színházi kritikákat írt az újságokban. Abban az időben — ki hinné — ő volt a legelegánsabb fiatalember Váradon. Szoke művészhaját viest és finom franciás szakált, cilindert járt, mert az volt a divat, párbajozott és sorra hódította a gyönyörű primadonnákat.

Szegény drága Dezső. Mit tudnak a mai emberek az igazi murgeri bohémegről? Mi volt az a Várad, amelyben a jókedvet, az ötletet, a szellemességet Szüts Dezső meg elváltatlan kenyeres pajtása Halász Lajos reprezentálta! Köteteket lehetne írni róla, regényeket s vigjátékokat. Vezére volt a fiataloknak, s hogy milyen hatása volt a diákokra, beszéljen róla ez a reminiscencia: Ruzsinszky Ilona, a híres primadonna volt egyidőben szívének úgynevezett bálványja. A Nap es holdban a művésznő indiszponált volt és a Szabadság kritikusa kis-erőteljes megjegyzést tett ellenéve. Másnap Szüts Dezső megjelent a jogakadémian és este kétezer fáklyás vonult jallal, zenével a művésznő szállása elé, ahol a jogászelnök, Pelle János biztosította a közönség szeretetéről.

A szinikritikus mind sürűben fordult meg a redakciókban, s ő ez az atmoszféra! Szüts Dezső a közgazgatás számára elveszett, amint Ady is elragadta szolgabíró jövőjétől a szerkesztőség leve-

gője. Dezső, szegény, kedves, öreg Dezső rendszeres újságíró munkára tért át. A Tiszántulnál csinált politikát, riportot, művészetet, mindent, mert kimeríthetetlen volt, mind az utolsó idők rengeteget dolgozott. De nemcsak a Tiszántulnál látta el munkakörét, szíveségből más lapoknál is segített a kollegáinak. Általában minden kollegáját támogatta s örök protektora volt a kezdő zsunalisztának.

Egyszer a régi Nagyváradhoz beállított:

— Busch Dávid főmérnöknek holnap lesz a huszonöt éves szolgálati jubileuma. Irjak róla?

— Hogyne, hogyne. És írt egy briliáns vezércikket. Lángoló, nagyszerű sorokat.

— De Dezsőnkem — hüledezett a szerkesztő — hiszen tudod, hogy a lap jönlében áll a főmérnökkel, akármilyen gyönyörű a cikk, nem adhatok le ilyen fulmináns támadást.

Nem? Dezső széttépte a kéziratot, leült és megírta a gyönyörű támadó cikk ellenkezőjét. Ragyogó, elegáns, pompás cikket Busch Dávidról. Csupa magasztatást. Szóval tökéletesen az előbbi cikk ellenkezőjét. Újságíró volt, vérbeli, európaiasan művelt, egész A legjobbakkal közül való, minden érteke át volt itatva az érdekeség megérzésével.

Nagyváradról egyszer csak elment a tehetségek útján Pestre. Hogyne vonzotta volna őt az örökös nyugtalanság szellemét a centrum? Elment és eredetiségével, intelligenciájával magához ragadta a nagy írók érdeklődését, s pár hét alatt már Molnár Ferenc, Heltai Jenő, Szomaházy István kedves intimusa lett. A Három hollóban, ahol haláláig bálványozott barátjával, Ady Endrével töltötte éjszakáit az egész irodalom megfordult. És tudta mindenki, hogy Szüts ur gyönyörű magyar szavakat ajándékoz Ady Endrének, amilyen a hóharmat és makkopáncs és ugyanez a Szüts ur, ez a vidéki újságíró témákat ad az íróknak.

Ez volt az ő fénykora, de a fény meg is pörkölte szegényt. Beteg lett, ágynak esett, s pár év múltán, a pesti lapok szerkesztőségében kifáradva, néhány elragadó novellával, pár remek töredéssel hazajött. Hazajött, de egy esztendeig remetemódon élt, távol az emberektől, szép idők prehisztórikus távolába merengve. E sorok írója csalta ki fanyar magányából s azóta ismét frissen, teljes fegyverzettel dolgozott, dolgozott.

(Folytatása a hetedik oldalon.)

Boldog volt mint a szívárványkergető gyerek, de szíve mélyen álmokat rejtegetett, amikről nem szeretett beszélni, örök meggékonyságával rötta a várost, mindenről informálva volt, mindekit ismert és mindenki szerette. És megtartotta végig az újságíró mesterség egyetemes érvényű törvényét: tiszta maradt, tisztességes minden kísértés között.

Utóbbi időkben a spiritizmus, az okkultizmus izgatta. Sokat foglalkozott a kérdéssel, sokat írt róla s szerette a jövőmondó, kártyavető asszonyokat is. Nemrég valami szeanszra készült. Egy kis színésznőt hívott magával:

— Jaj én nem megyek, félek a szellemektől.

— Ne féljen fiam — mosolygott Dezső — ami a szellemet illeti, azt én egyedül képviselem abban a társaságban.

Hirtelen roskadt össze szegény. Pár nap előtt gyengének érezte magát és nem jött be a szerkesztőségbe. Bajának nem tulajdonított senki fontosságot, hiszen sűrűn betegeskedett. Éppen a betegsége vitte rá, hogy belcárisa magát az orvosok foglalkozásába. Mindig a patikákat járta, recepteket írt magának és másoknak is, a gyógyszerárakban szerelték s megengedték neki, hogy maga kotyvasza a szerit:

— Az orvosok -- mondotta — nem tudnak semmit, de mindent jobban tudnak...

Minap hirtelen rosszullet fogta el. Hűséges barátai, akik látogatásban jártak, nem is sejtették, hogy már a végzet árnyéka reszketett akkor a városligeti kis lakásban. Tegnap még érkezett egy jó hír is a kórházból, ahova vitték: javul az állapota. Aztán új hír: gyanus jelek. Injekciókat kapott, de az elgyengült szervezet ellenálló ereje rapid módon tört szét, nem volt segítség.

Ma reggel hat órakor csendesen elaludt. Nemes, szép lelke elszállt. Szüts Dezső édes testvérünk, már az enyészete. A leomló oszlopok szépsége az ő eltört élete...

A nagyvárad újságírotársadalom méltó ünnepélyességgel temeti nagy halotját. Eddigi értesülésünk szerint Szüts Dezső koporsóját a színház előcsarnokából kíséri Nagyvárad népe a temetőbe. Az újságírók felkérlik a város vezetőségét, engedje meg, hogy amerre a halottas menet elvonul, a villanylámpákat felgyújtsák. A nyomdákban a halott emlékére, három percre megállnak a gépek.

**Délután 2 órakor
érkeznek táviratok
a nyolcadik oldalon**

Apollo mozgó

Ma, csütörtökön utoljára

BEL AMI

izgalmas társadalmi dráma

8 felvonásban

Rendezte a legjobb német filmrendező: **Ernst Lubitsch**
A főszerepeket: Marie Prevost és Marry Carr játsszák.Pénteken először **A Kalandor**A legjobb kalandorfilm
Jean Angeloval a főszerepben**Mi újság?**

* A bolgár külügyminiszter Mussolininél. Rómából jelentik: Mussolini fogadta Busov bolgár külügyminisztert, akivel hosszas megbeszélést folytatott az olasz-bolgár barátságos viszonyról.

* Az angol nagykövet dínt adott Hindenburg tiszteletére. Berlinből jelentik: D'Abernon angol nagykövet dínt adott Hindenburg német köztársasági elnök tiszteletére. Az ünnepi ebéden részt vett Stresemann és herceg Otto Bismarck is.

* Koszorúmegváltás. Lichtmann Jenő elhalálása alkalmából okányi Schwarz József és családja Budapestről 2000 leit adott az Izr. Nőegyletnek.

* Oryosi hír. Dr Báron Vilmos szülész, nőgyógyász, rendelését diathermiával szerelte fel. Diathermiás kezelések délelőtt 10-12-ig. Rendelés délután 3-6-ig. Rimanóczy-u. 14. Telefon: 220.

* Adakozás. Rimler Károlyné elhalálása alkalmából Dr. Herman Ottó és neje 100 leit adtak az „Aggnök Otthona” részére.

* Halálozás. Bocskó Tamás v. városi tisztviselő hosszas szenvedés után elhalálozott. Temetése a gör. kel. egyház szertartása szerint f. hó 8-án, pénteken délután fél 3 órakor lesz a Ciorogariu püspök (Uri) utca 6. sz. alatti gyászházból.

* Szegény asszony nem juthat be a bábaképezdebe. A Nagyvárad Estilap 1926 október 5-én megjelenő száma foglalkozott „Szegény asszony nem juthat be a váradi bábaképezdebe” címen megjelenő hírből Kiss Zsuzsanna esetével. Dr. Nemes, a bábaképző igazgató-őorvosa most cáfolatot küldött be hozzánk, amelyben kijelenti, hogy: 1. „Valótlan az, hogy a bábaképezde beteg rendelésén megjelent volna egy Kiss Zsuzsanna nevű beteg.” 2. „Hazugság, hogy Bucovina (Varju) utca 35. alatt Kiss Zsuzsanna nevű nő lakna.” s 3. „A 3. pont alatt kijelenti dr. Nemes orvos, hogy sohasem fordult még elő, hogy bárkit is visszautasítottak volna azon az alapon, hogy nem tud fizetni, bár a Monitorul Ofi-

cial szerint a betegvizsgálati díjat tartozik fizetni, ingyen rendelésre csak az jogosult, aki szegénységi bizonyítvánnyal rendelkezik. Dr. Nemes igazgató kijelentésével szemben fent kell tartanunk, hogy valóban megjelent nálunk egy Kiss Zsuzsanna nevű asszony, aki az említett paraszát elserta. Ez a Kiss Zsuzsanna — és ebben igaza van a helyreigazító levélnek — tényleg nem a Bucovina (Varju) utca 35. szám, hanem a 36. szám alatt lakik. Tehát a sajtópórt, amelyet ellenünk indítanak nyugodt lelkiismerettel várjuk.

* Munkás-hírek. A vas és fémmunkások folyó hó 9-én este 7 órakor taggyűlést tartanak. A teljes számban való megjelenést kéri a Vezetőség. — Vasárnap délelőtt, folyó hó 10-én a sütő munkások taggyűlést tartanak a Munkás Otthonban. Tekintettel a napi-rend fontosságára, minden tag megjelenése kötelező. A Vezetőség.

* Mikor kell Váradon a forgalmi adót befizetni. Az I-es számú királyi adóhivatalnál (Pénzügyi palota 1-ső számú szoba) a forgalmi adót a következő A, B, C sorrendben kell befizetni: A—C a hónap 4-től 8-ig; D—G a hónap 9—12-ig; H—M. a hónap 13—18-ig; N—R a hónap 19—24-ig; S—Z a hónap 25—28-ig. Társaságoknak a hó 30-án. A forgalmi adóval együtt a személyzeti adó is befizetendő. A személyzeti adó-regisztrátus is be kell mutatni. Mindazok, akik a fenti határnapokat elmulasztják és fizetésüket a következő hónapra halasztják — a fizetési forgalmi adót és személyzeti adót kétszeresen, a luxusadót négyszeresen — a törvény szerint járó bírsággal együtt tartoznak befizetni. Penti rendelkezés alá esnek azok is, akik a forgalmi adót átálány — (pausale) — összegben fizetik.

* M. Antalfy Margit külföldi tanulmányutjáról haza érkezett, az őszi táncanfolyamát megnyitja gyermekek, diákok és felnőttek részére. Beiratkozni egész nap lehet az intézetben, Zöldia-épület 4. emelet, (Sas-passage.) Külön órák az új táncokból előzetes megbeszélés szerint vehetők.

* x Hölgyeim! Téli és őszi divatszenczációkat hoz az októberi Dame (75), Vogue (65), Femina (65), Moderne Welt (100 lei), a Hegedüs Hírlap-irodában.

* x Párisi utamról megérkeztem. Tanítványokat ismét válok. Gáber nyelvtanár, Cuza Voda (Szacsavay-utca 68.)

Barbara la Marr és Lewis Stone

játsszanak a

Titokzatos láncosnőben
ma a Dorian-Filmszínházban.

Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Sportharisnya 57 lei
Divatkokkás cernaharisnya 77 lei
a HÖFEHÉRKE
Áruházban
Sas-passage 2565-2

Az Apollo-mozgó1926. október 11-iki kezdettel
a legszebb zsidótárgyú filmet mutatja be**ISKOR-T**

(Egy halálraítél menyegzője)

amelyben Beregi Oszkár,
Dagny Servaes,

továbbá a new-yorki zsidószínház a Renaissance Bühne, jiddische Bühne Wien és a Vilnaer Truppe legjobb színészei szerepeinek.

MOZI

— Az Apollo mozgó ma, csütörtökön játsza utoljára a Bel Ami kitünő társadalmi drámát, amelyet a legjobb német filmrendező, Ernst Lubitsch rendezett. — Holnap, pénteken Jean Angelo egy mindvégig izgalmas kalandor filmben, a „Kalandor”-ban játsza a főszerepet. Jean Angelonak ez a leg-tökéletesebben megjátszott szerepe. A kitünő játékhoz és rendezéshez a legszebb keleti és nyugati felvételek szolgálnak keretül.

— Barbara la Marr, a legihresebb és legcsábítóbb film-démon játsza a női főszerepet a Dorian-Filmszínházban ma, csütörtökön bemutatásra kerülő „Titokzatos láncosnő” című 8 felvonásos filmben. — Partnere a mindig elegáns és decens Lewis Stone. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Heyman szinkörCsütörtök este nagy premier:
Faraó leánya.

— Faraó leánya kerül ma színre a Heyman Szinkörben. Ebben a nagyszerű filmben a filmszínészek legjobbjai veszik fel a küzdelmet a film sikeréért. Emil Jannings, Bernhard Goetzke, Erna Morena, Anita Berber, mindmegannyi márka a film sikeréért. Jön: Feket Pierrot, Harry Piellel.

Svájci kar- és zseborák KÁLMÁNNAL

Az Apollo-mozgó

nyújtja a legjobb leggazdagabb

matiné-műsort

1926. október 10-én d. e. fél

11 órakor

ketős műsor**1. A vörös macska**

A legizgalmasabb detektív-történet

2. A bíró menyasszonyaA svéd történelemből merített
érdekesítően szép dráma

x Die Dame (erstes Október Heft) 72 oldalos megjelenés. Regény melléklettel, ára 75 Lei. előző szám 20 Lei. Kapható a Hegedüs Hírlap-irodában.

Nem kell reklám,

- csak jó áru olcsó árban!

Hetiárjegyzék

| | |
|----------------------------|-------|
| Vizes pohár csiszolt | 5- |
| Boros pohár csiszolt | 350 |
| Likörös pohár csiszolt | 3- |
| Vizes kancsó kristály | 30- |
| Boros palack kristály | 30- |
| Mély lapos tányér fehér | 15- |
| Csemege tányér fehér | 10- |
| Teás, kávé csésze fehér | 28- |
| Mocca csésze színes | 20- |
| Teás, kávé készlet színes | 400- |
| Mosdó készlet színes | 450- |
| Étkező készlet felszerelve | 1500- |

Eladás nagyban és kicsinyben!

Frajii Komlós Testvérek

ORADEA NAGYVÁRAD

Gyári raktár, nagykereskedés
Str. N. Iorga (Zöldia)-utca 13.

2822

Ma este 6 fejezetben bemutatja
Heyman-Szinkör
Faraó leánya

Főszerepben: Emil Jannings, Bernhard Goetzke, Erna
Morena, Anita Berber

! Tegye próbára szerencséjét !

Házsorsjegy
darabja 100 lei

Sorsolás
nov. 1-én

Éltesd legszebb helyén a Strada Regina Maria 111. számú ház
lesz kisorsolva. — Megtekinthető
fényképen a Hegedüs Hírlap-iroda
kirakatában. Jegyek ugyanott kaphatók.

Kinos társadalmi botrány egy kassai kerítőnő titkos levelei miatt

Kik voltak a találkahely vendégei?

— Az Estilap tudósítójától —

Kassán egész rendkívüli izgalmat, nyugtalanítva most a társadalmat, amelynek évek óta nem voltak úgynevezett eseményei. Az élet megszokott menetét hirtelen kuszálta szét egy névtelen feljelentés, amit a rendőrfőnök kapott. Az asszonyi írásu levél felszólítja a rendőrséget, hogy csapjon le Walzer Károlyné házára, ahol csodálatos dolgokat fog tapasztalni

bármely este 7—9 óra között.

A rendőrfőnök a legügyesebb detektívsoportra bízta, hogy vizsgálja meg van-e a feljelentésnek alapja. Ovatosságot és tapintatot követelt, főképp, mert Valzerné régi, kifogástalan család tagja, úgy tudják, hogy meglepően vissza vonultan él és néhány előkelő hölgygel érintkezik, különben igen elegáns lakása van sok műkincscsel.

A detektívek alkalmazkodtak a feljelentés utmutatásához s hétfőn este hét óra után a csoportvezető — megfelelően elhelyezve embereit — becsengetett Valzerné lakására. A detektív, aki kiszimatolta, hogy előző este a házban rövid zárlat volt, munkáruhába öltözött. A csengetésre csinos, fehérbőrös szobalány nyitott ajtót:

— A villanytelepről jöttem. Megnézem a vezetéket.

Amint a halba lépett, a szomszéd szobából Valzerné méltatlankodva jött elő, bordó kimonóban:

— Itt nincs ilyenkor keresni valója — mondta idegesen — majd reggel jöjjön. Nézze meg az embert!

A nyitva hagyott ajtón csengő asszonykacagás csapott ki és egy mély férfi hang trágár szitkozódása, amelytől uriházban nem szokás hallani.

— Nagyon vigán vannak itt — csóválta tejét a szerelő.

— Semmi köze hozzá, ne legyen szemtelen.

— Nem vagyok én szemtelen nagyságám csak kíváncsi.

És erre félretaszítva az asszonyt és a sikoltozó szobalányt, belépett az elegáns szobába, ahol a ragyogó csillárfényben egész félreérthetetlen jelenet képezte el. A pamlagról dultan ugrott fel egy ismert, előkelő ur és

sívitva bujt meg egy meztelen kis nő.

A detektív őt is felismerte, ünnepléssel uriaszony.

Egy jel, már bent voltak a detektívek s felkutatták a szobákat: csupa szerelmes turbékoló párocskák mindenütt, pezsgő, gaz-

dag asztalok. Megállapították, hogy a fényűzően elegáns, puha lakás, drága illatokkal terhes buja fészek,

titkos találkahely.

Azonnal több fontos bűnjelet foglaltak le és jegyzőkönyvet vettek

fel, a házban talált párocskákat pedig igazoltatták.

A rendőrség felfedezése óriási társadalmi botrányra nőtt, mert az eddigi megállapítások szerint a kerítőnő

több mint száz lányt csábított a bűn útjára.

Soós István dr, Erdélyi Szevér dr és Rozvány Jenő dr

városi tanácsosok nyilatkoznak programjukról és más aktuális kérdésekről az Estilapnak

Állampolgárság — villamosmű — külső városrészek

Ma délelőtt látogatást tettünk a városházán, hogy az új városi tanácsosokkal beszélgessünk reszortjukat érintő, aktuális problémákról. Legelőször dr Soós Istvánhoz, a közigazgatási ügyosztály fejehez nyitottunk be, akit régi hivatali helyiségében, munkája közben zavartunk meg.

Soós István dr tanácsos

kérdésünkre a következőket mondotta:

— Elsősorban is az az óhajom, hogy a lehetőséghez képest a jogfolytonosság és a jogbiztonság helyreálljon. Nevezetesen az új közigazgatási törvény megszüntetett bizonyos hatósági szerveket, anélkül, hogy gondoskodott volna arról, hogy azoknak hatáskörét betöltse. Így például megszűnt a közigazgatási bizottság, megszűnt a volt városi tanács, amelyek részben első, részben másodfokú fórumok voltak. Ezek hatáskörét eddig csak a helyi hatóságok egyéni interpretációja alapján töltötték be az új szervek. Most azonban igyekezni fogunk a törvény rendelkezésének és szellemének megfelelően, — addig is, amíg a regulament megjelenik — ezeket a hatásköri kérdéseket tisztázni.

— Konstatáltam továbbá, hogy sok, főleg szegényebb néposztályból való városi polgár és munkás, — kik újságot nem olvasnak — kimaradt az állampolgársági listából. Nem kell többet mondanom, miért azt, hogy a város lakossága 1920-ban — a katonaságot leszámítva — 68080 volt, míg 1925-ben a bejelentőhivatali hivatalos adatai szerint 84 ezer. Elképzelhető tehát, hogy miután csak 55 ezer a felvettek száma, ha leszámítjuk az idegeneket is,

minimálisan 10 ezer polgár és munkás maradt ki az állampolgársági listából.

— Minthogy pedig a törvény csak egyetlen esetben engedi meg a pótlólag való fölvetelt, ha az illető igazolja, hogy távol volt az összeírás

idején és akkor is csak a belügyminiszter engedélyével, ennélfogva technikailag is lehetetlen az ügyet ezen a módon elintézni. Az állandó választmány legelső ülésén nyomban megtettem javaslatomat, hogy

kérjük a belügyminisztertől újabb 60 napos terminust.

Ez idő alatt úgy képzelem el a pótlást, hogy részint hirdetésménnyel, részint pedig kérdőívekkel, — amelyeket minden háztulajdonos megkapna — tájékoztatnók a város polgárságát, hogy ezáltal mindenkiről megtudjuk: rendezte-e állampolgársági ügyét?

— Erre vonatkozó előterjesztésemet a tanács teljes egészében magáévá tette és a miniszteri jóváhagyás leérkezése után haladéktalanul megkezdjük a munkálatokat.

— Egyébként sor fog kerülni a törvény intézkedése alapján minden évben hivatalból, a községi választók névjegyzékének kiigazítására. Ugy szintén először fog összeállításra kerülni 1927-ben a képviselő-szenátorválasztók névjegyzéke.

— Szeretném ismételtlen életre kelteni a múltban működött városi hivatalos lapot, amely a körülményekhez képest román és magyar nyelven jelennek meg. A lapban a tanácsoktól kerülő ügyeket és javaslatokat közölnék, azonkívül tartalmazná a lap a fontosabb miniszteri és más rendeleteket.

— Általában, a magam részéről igyekezni fogok, hogy a törvény keretén belül a városi polgárság és munkásság minden jogos igénye kielégítést nyerjen.

— Végül igen aktuálisnak tartom a tisztviselők inkadrálásáról, — fejezte be nyilatkozatát Soós dr. — A magam részéről szeretném, ha az eddigi sérelmeket orvosolni tudnánk és a jövő évi költségvetésbe úgy illesztenénk be a tisztviselők fizetését, hogy egy ambiciózus, megelégedett tisztviselőkkel tudjunk dolgozni.

Valzerné jövedelméről és klienseiről pontos feljegyzéseket vezetett. Rendes könyvvizetés és úgyszólván bankszerű levezetése volt. A lefoglalt levelek közt olyanokat is találtak, amelyek

igen előkelő hölgyeket és urakat kompromittálnak.

A rendőrség széleskörű vizsgálata még sok meglepetést hozhat. A kerítőnő több férjes asszonnyal is összeköttetésben állott. Az már az eseményből önként következik, hogy számos válópör indult Kassán.

Soós István doktortól a gazdasági ügyosztályhoz mentünk át, ahol Erdélyi Szevér dr tanácsossal volt alkalmunk beszélni:

— Nagyobb nyilatkozatot nem igen tehetek — mondotta Erdélyi Szevér dr. — hiszen még az ügyosztály átvétele sem történt meg teljesen. — Csaknem minden szabad időmet lefoglalja a villamos műnél folyó fegyelmi vizsgálat, amely pár napon belül befejezést nyer. Az állandó választmány határozatának megfelelően rövidesen

megkezdjük a város vagyonyának leltározását,

hogy tiszta képet nyerjünk mindenről. — Mindig szívesen allok a sajtó rendelkezésére, de türelmüket kérem, amíg eredményesen nyilatkozhatok.

Rozvány Jenő dr városi tanácsos

programját a következőkben körvonalazta munkatársunk előtt:

— A külső városrészek rendezésének kérdése a legszembetűnőbb, de egyúttal a legnehezebb feladata lesz az új tanácsnak. A közigazgatási törvény kötelezi a városi tanácsot, hogy záros határidőn belül

városrendészeti tervet készítsen.

Ez nehéz feladat lesz, de meg kell vele birkózni. Hozzám legtöbb panasz és kérelem a peritériák lakóitól jön. Rendszertelen munkát végezni nem lehet.

— A piac rendezése a másik fontos kérdés, amelyet sürgősen meg kell oldani. Itt most teljes a zavar. Vannak barakjaink, de nincsenek teljesen bérbeadva, van tanácsi határozat, mely elrendeli a sátrak lebontását és a kis piaci árusok eltávolítását,

de ennek a végrehajtása existenciákat tenne tönkre.

Vigyázni kell, hogy azokat, akik barakhoz nem jutottak, megélhetésüktől meg ne foszthassák.

A vásárcsarnok felépítése csak kölcsön felvételével lehetséges.

Ehhez is hozzá kell kezdenünk. Ma a város pénzügyi helyzete katasztrofális. De takarékoskodni fogunk, hogy megszerezzük a bizalmat, ami egy előnyös városi kölcsönhöz szükséges. Az ipari és közegészségügyi törvény végrehaj-

Atmeneti kabát 2967
Börkabát
Gummikabát
Gyermek télikabát

MENDEL

Regele Ferdinand
(Rákóczi-ut) 3.

lása, nehéz feladatokat ró az ügyosztályomra. Az üzemek ellenőrzéséhez ma még nincs megfelelő személyzetünk. A törvény szerint a városi rendészet saját közgeivel hajtja végre intézkedését.

A gyakorlatban ez nincs meg, bár a város 700 ezer lejt fizet az államnak e címen.

Tanácsostársaimmal elhatároztuk, hogy a jövő héttől kezdve előre meghatározott időben kimegyünk sorjában az új telepekre,

hogy ott, a helyszínén ismerjük meg a helyzetet

és hallgassuk meg a panaszokat. A mérnöki hivatal most készíti el a célra a város periferiáinak összefüggő térképét. Ennek alapján fogjuk összeállítani az új utcaneveket. Ugyancsak helyszínén szerzett tapasztalataink alapján fogjuk megállapítani:

mik a legsürgősebb teendők és a rendelkezésünkre álló anyagi eszközökkel minő egészségügyi intézkedéseket tehetnénk a külső részeken lakók érdekében.

Mondhatom, az új tanács minden tagja szorgalmasan dolgozik. Feladatunk nehéz, mert nemcsak a város régi ügyeit, — melyeket éveken keresztül a nyilvánosság kizárásával vezettek — kell rövid időn belül áttekintnünk, hanem még a közigazgatási törvény magyarázata is sok nehézséget okoz. A törvény végrehajtási utasítása még nincsen meg és egyáltalában a törvény nem vette figyelembe az erdélyi helyzetet s így nagy nehézséget okoz a törvénynek összhangzásba hozatala a még életben lévő törvényekkel. A reánk háruló legsürgősebb napi munka akadályoz meg abban, hogy nagyobb szabású egységes program megvalósításához sürgősen hozzákezdjünk.

Brillians gyöngy ékszeresek KALMANNAL

DOBOZOKAT

minden kivitelben és formában a legolcsóbban a

Feldstrick

dobozgyárban kaphat Parcul Elisabeta (Erzsébet-liget)

Művészi kötésű

KÖNYVEKET

hatalatlan olcsó árban készít

Feldstrick

könyvkötészet, Parcul Traian (Széchenyi-tér) 6. sz, Moskovitz-palota

Barna patent-lemez

(bazar) cipészeknek és kalaposoknak, míg a készlet tart, a legolcsóbban árusítunk

Feldstrick

könyvkötészet Parcul Traian (Széchenyi-tér) 6

Tankönyveket 24 óra alatt bekötünk.

3066

A népek sorsa — ahogyan a tudósok látják

Jelentős felfedezések a düsseldorfi természettudományi kongresszuson

Az Estilap tegnapi számában bőséges beszámolót adtunk azokról a valósággal forradalmi elméletekről, amelyeket a múlt héten megtartott düsseldorfi kongresszusukon a természettudósok kutatásaik eredményeképpen a világ elé tártak. Most itt adjuk a düsseldorfi kongresszus eredményeinek folytatását.

Megdőlt a szerzett betegségek örökölhetőségének elmélete

Az idegességre vonatkozólag a háborús és háború utáni évek tapasztalatai megerősítették azt, amit a tudósok már 1911-ben előre megjósoltak:

a népek idegessége törvényszerűen eltűnik, ha háború vagy más komoly veszély fenyegeti a nemzetet.

De sajnos, a háború és az összeomlás az idegességnél sokkal szomorúbb jelenségeket értelt meg. Ezek a lelki megbetegedések azonban a gazdasági viszonyoknak a következményei és egészen bizonyos, hogy az általános helyzet javulásával újra visszafejlődnek. Így tehát kiderül, hogy az összes elajulási jelenségek tulajdonképpen szociális okokra vezethetők vissza. Ennek a megállapításnak nemcsak teoretikus jelentősége van, hanem gyakorlati értékűek. Mert ha tudjuk az okot, úgy lehetővé válik az ellene való küzdelem is.

Ez a küzdelem természetesen csak akkor válik lehetségessé, ha előbb tisztázzuk az átöröklés kérdését. Martius már néhány évvel ezelőtt megmondotta: az egész elajulási processzus attól a feltételtől függ,

vajon a szerzett patológus tulajdonságokat az utódok teljesen, vagy legalább részben öröklik-e?

Ehhez a feltevéshez ma már azonban csak a laikusok ragaszkodnak. Természetesen az átöröklődés teóriájának megdöntése némi szomorúságot is okoz, mert jól esne az emberiségnek, ha tudná azt, amit egy generáció nehezen megszerzett, öröklik a jövő generációk is. De sokkal többet ér az emberiség számára az a tudat, hogy

idegességünk, szellemi és lelki betegségeink, ha csak mi magunk is nem öröklöttük azokat, nem hárulnak át utódainkra.

Nem kell félnünk az európai népek elajulásától, ha céltudatosan küzdünk a külső romboló erők ellen. De egy egész más és nagyon súlyos veszedelem fenyegeti az emberiséget és pedig az, hogy a gyermekszaporodás tudatos korlátozásával laesus, de biztos öngyilkosságnak megyünk elébe.

Az elektron világa

A legnagyobb feltűnést azonban a düsseldorfi előadások közül Ehrenhaft bécsi egyetemi tanárnak, a világhírű fizikusnak bejelentése keltette. Ehrenhaft egyelőre csak jelezte felfedezése alapjait, de előadása már így is döntő jelentőségűnek mondható a természettudományok terén.

Ehrenhaft kimutatta, hogy egy általa felállított kísérleti rendszer segítségével sikerült bizonyítani, hogy

az elektronok nem a legki-

sebb anyagrészt képviselik, hanem szintén részekre bonthatók.

Sikerült Ehrenhaftnak olyan apró testrészekkének a kimutatása, amelyeknek töltése alig éri el egy elektronnak a felét.

A bécsi tanár előadása az egész tudományos világban nagy visszhangra talált és a tudományos közők izgalma érthetővé válik, ha tudjuk, hogy Ehrenhaft tételének felállításával

a modern tudománynak egyik alapja dőlt romba.

Csak néhány évtizeddel ezelőtt még az atomot tartották minden őanyag utolsó és legprimitívebb szerkezeti részének. Hogy az anyag végtelenül apró testcskékből áll, ezt már a görög filozófusok is tudták, akik ezeket a testcskéket a feloszthatatlannak, görögül atomnak nevezték el. A rádiumnak és a többi rádióaktív anyagnak a felfedezésével, amelyeknek a legfontosabb tulajdonsága éppen abból áll, hogy atomjai állandóan szétbomlásban és változásban vannak, sikerült közelebb jutni ezeknek a végtelenül apró atomrészekék titkaihoz. Egy atomnak a nagyságáról, illetve kicsiségéről hozzávetőleges képet ad az a tény, hogy

egy gombostű fejében körülbelül nyolcezertrillió atom van elzárva.

Tehát egy gombostűfej atomjainak a száma jóval nagyobb, mint az egész földgolyó sulya, amely kilogrammban csak hatszertrillió tesz ki.

A mikroszkop naprendszer

A rádióaktív anyagok megvizsgálása és egyéb fontos felfedezések győzték meg Ramsayt, Bohrt, Rutherfordot, Lodget és más tudósokat arról, hogy az atom sem egységes és oszthatatlan testecske, hanem egy végtelenül komplikált és számos részből álló anyag rész. Minden atom — így tanítja ezt a modern természettudomány — egy kemény magból áll, amely körül — az atom képzelhetetlenül apró terjedelméhez képest óriási távolságban —

elektoromos töltésű, utramikroszkopikus testrészekék, az elektronok keringenek.

Az elektronnak az atomhoz arányuló nagyságát csak egy hasonlattal lehet kifejezni. Ha az atomot oly nagynak képzeljük el, mint a Barátok temploma ötször véve, akkor egy elektront egy porszemhez hasonlítunk. Az elektronok végtelen gyorsasággal keringenek az atomok körül és míg a mag pozitív töltésű, az elektronok negatív töltésűek, úgy, hogy a két ellentétes töltés egymást kiegészíti. Az elektronok száma az egyes elemekben egészen különböző, a nehéz anyagok

több elektront tartalmaznak, mint a könnyűek.

Az őanyagok különbözősége általában az elektronok számával magyarázható. Egy atomnyi urámban például 92 elektron van, egy aranyatomban 87.

Minden atomot egy miniatűr naprendszerhez lehetne hasonlítani,

ebben a naprendszerben a mag tölti be a nap szerepét és a kö-

rül a nap körül kering például az urámnál 92 bolygó, a 92 elektron.

Ehrenhaft professzor felfedezése előtt az elektront tekintették az anyag legapróbb és feloszthatatlan részének. Miután a híres bécsi tudósnak sikerült egy mikroszkopikusan kicsi mágnes segítségével oly fémszerű testrészeket izolálni, amelyeknek elektromos töltése egy elektron töltésének csak a felét mutatja, az atomteóriának egészen új kialakulása előtt állunk.

MEGJELENT

Kassák Lajos

Tisztaság könyve

Ára 200.— Lei

a Hegedüs Hirlapirodában

Más vállalat miatt üzletemet feloszlatom. **Áruraktáramat teljesen kiárusítom**

Kiárusításra kerülnek a legdivatosabb téli és átmenetiekabátok, **szőrmebundák, szövet-, selyemruhák, blouzok** és mindennemű kész **konfekció.** Óriási választékban

szövetek, selymek, bársonyok és a legkülönlegesebb női divatcikkek.

Teljes berendezés eladó.

Spitzer Béla
Bul. Reg. Ferdinand 3

Motor kerékpárok kaphatók
Motorok és minden mechanikai munka precíz javítását legolcsóbban vállalom.

Bedekevich műszerész
Iosif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 17.

Kitünő asztali bor 1 liter továbbra is 18.— lei
Vasile Conta (Halász)-utca 43.

Németországban monarchiát, a sárga-fekete népek fellázadását és a szovjet bukását jósolja egy berlini tudós

Strommer-Reichenbach báró érdekes jövendölései a jövő esztendőre

Egy német tudós, Strommer-Reichenbach báró már 1914-ben, amikor a német közömbös kötelező dogmává vált, amelyben nem hinni életveszélyes volt, egy akkor megjelent művében nyíltan

megjósolta, hogy a háborút nem fogják megnyerni a németek.

Ellenben leírhatatlan nyomon követhető néz elébe Németország, amely kolóniáit mind elveszti s

1918-ban (!) forradalom színtere lesz.

meny, mint Csehország.

Strommer-Reichenbach báró, aki ma már tényleg aritmetikai alapon jósol „historonomia”

ak nevezi el az új tudományt amelynek legújabb és legérdekesebb terméke minden bizonnyal az a jósolat, amelyet ez

modern látók most keresztvilággá. Szól pedig ez az érdekes látomás a jövő, tehát

az 1927-ik politikai évre.

A báró, a kinek egyik érdekes idevágó műve a konstanz-i „historonomischer Verlag” jelent meg Deutschlands

„Zukunft” címmel, a következőket jósolta be 1927-ig

melyeknek valóra válása azonban szerinte kitölthető a következő évekre is:

Eseménygazdag politikai év lesz az 1927-ik, melyben

Németországban visszaállítják a monarchiát.

politikailag kedvező lesz a franciaországi, a versaillesi szerződés hatályon kívül fogják helyezni a kolóniákat visszaállítják.

a szovjetrendszer megszűnik, a sárga és fekete népek felkelnek, japán-amerikai háború fog kitörni, melyeknek következményeképp ajánlatos minél több gyarmatát felhagyni.

franciaország valutája elérte a csúcspontját, s ezen az infláció fog segíteni, belső megújulás Franciaországban, Angolországban és Görögországban.

Strommer-Reichenbach jósolatai, amelyekhez hozzá lehet venni a Kemerich iskola újabb jósolatait, szintén a következő esztendőre. Grimm szerint Anglia nagy belső bajok közé kerül, a királyi család a parlamenti élet több részét elveszti, a parlament tagjai elhaláloznak, a parlament harcok és szakadás lesz, a kolóniák viszony elhidegül s a külső relációk sem lesznek kedvezőek Angliára, mely szövetségesét elveszti, ellentétben Strommer-

Reichenbachkal, kevésbé peszsimisztikusan ítéli meg Franciaország helyzetét s szerinte javulni fog a financiai viszonya is. A parlament több tagja itt is meg fog halni. — Auszria kritikus helyzetnek néz elébe s az államfő meg fog halni. Oroszországban főleg februárban zavargások lesznek, ugyszintén Csehországban is, kormányválság Jugoszláviában, békés év Magyarországon és Olaszországban.

Ez utóbbi jósolat mindhárom közül kétségkívül a legnaivabb, mert igen természetes, hogy öreg emberek alácsúsznak egészséggel meghalhatnak, főleg az angol és francia parlamentben, ahol egy sereg magaskorú államférfi van. Viszont a kiváló osztrák államfő halálát bejósolni nem kicsit nagyfokú német tapintatlanság. — Hogy pedig egy államban, kormányválság lesz, azt megjósolni valóban nem kell, nagy intuíció.

A logikus gondolkodó és komolyan tanult ember, aki objektív hatása alatt sem vesztette el, mindjárt 1914-ben láthatta a feltétlen pénzügyi krachot, a hadikölcsönök feltétlen tönkremenetelét, ugy-

szintén a kiéhezetest és a dinasztiai alkonyát. Ellenben kétségkívül nem lehetett látni azokat a rémségeket, amelyek a terror különböző formáiban jelentkeztek. Ezekben a jósolásokban nincs semmi földöntúli és fantasztikus, amiben nem lehet hinni és talán nem is helyes, hogy maga a jós állandóan Prophezeiungennek nevezi azokat a teljesen egészséges következtetéseket, amelyek a történész gondolatmenetének szükségképpen eredményei s amelyek a modern historikus agyában mindenütt megvannak, mióta a történettudós nem a heini „hátrafelé néző próféta”, hanem a tényekre építő, előre látó gondolkodó. A politikai jósolás tudománya voltaképpen tehát történelmi agymunka.

Olcsóbb lesz a kenyér — Bukarestben

Bukaresti tudósítónk táviratozza: Mivel a buza ára a bel-földi piacon az utóbbi időben esökkent, Bukarest polgármestere hivatala a malmok és pékek reprezentánsainak meghallgatása után elrendelte, hogy október 10-től fogva különként egy lejjel olcsóbban kell árusítani a kenyeret. — Barna kenyér kilenc lejbe, középfinom fehér kenyér pedig 11 lejbe fog kerülni különként. Az egész fehér kenyér ára változatlan marad.

A mai zürichi nyitás

| BUDAPESTI 270 — | | | |
|-----------------|--------|---------|--------|
| BERLIN | 12327 | PARIS | 148750 |
| NEW-YORK | 51775 | PRAGA | 153250 |
| LONDON | 251175 | B. PEST | 72.45 |
| BECS | 73 — | MILANO | 1972 — |

Bukaresti zárlat (deli 12 órakor)

| | |
|----------|-------|
| BUDAPEST | 26.90 |
| BECS | 27 — |
| PARIS | 555 |
| LONDON | 924 |
| ZÜRICH | 3680 |
| MILANO | 725 |
| NEW-YORK | 191 — |
| PRAGA | 565 |

Nagyváradai árfolyamok

| | | |
|------------------|----------|---------|
| Magyar korona | 375 pénz | 365 áru |
| Dollár | 190 — | 192 — |
| Cseh korona | 562 | 565 |
| Svájci frank | 3670 | 3685 |
| Osztrák shilling | 2680 | 27 — |
| Francia frank | 550 | 560 |
| Angol font | 920 | 925 |
| Olasz lira | 725 | 730 |

Időjárás

Változatlanul száraz, kellemes őszi napok híre érkezik egész Közép- és Kelet-Európából. Prognózis. Változatlan. Esténként null fokig is csökkenő hőmérséklet.

A frankhamisítók pöre a magyar Kuria előtt

A koronaügysz szenzációs beszéde

— Budapesti tudósítónk távirata —

A frankhamisítók bünpöre most ért el a Kuriaig. A tegnapi tárgyaláson a koronaügysz mondott beszédet. Felhívást keltő, szigorúan elítélő szónoklatában kijelentette, hogy a hamis frank gyártás főbűnösei hiába takaróznak a hazafiak tiszta palástjába, mert ez csak frázis.

— Kétségtelen — mondotta, — hogy a trianoni szerződést a nemzetgyűlés törvénybe iktatta, valamint, hogy az államok között jog uralkodik.

A bomba, mérgezett török frankhamisítás olyan esz-közök, amelyeknek mindenképen meg kell szünni.

— Feltehetem a vádlottakról a hazafias érzést, de hogy ha még egy-két ilyen akció lenne Magyarországon, az ország elpusztulna. Sirkövére felirhatnók:

Itt nyugszik egy ország! Megölték a hazafiak!

A koronaügysz ezután a büntetések kiszabásának kérdésével foglalkozott. Felhívta a figyelmet a térképészeti intézet kilenc alkalmazottjára, akikre a katonai fegyelem döntő befolyást gyakorolt és akik a becsület s a parancs malomkövei között felőrölték. Ezt a körülményt a koronaügysz is mérlegelendőnek tartja.

Mi van a város 300 milliós kölcsönével?

Mr Gihl és társai nem adták hírt magukról

Két hónappal ezelőtt három elegáns úr szállt meg a Parkhotelben. Félórán belül már az egész város tudta, hogy az előkelő urak többszáz milliós kölcsön elhelyezése céljából érkeztek Nagyváradra. Mr. Gihl londoni bankár és társai voltak az illetők, akik délelőtt már Tulbure György tanácselnökkel folytattak beható tárgyalásokat, amelyeknek befejezéséül 300 ezer fontot,

lejjel nem kevesebb, mint 300 milliót ajánlottak fel igen előnyös feltételek mellett Nagyvárad város részére.

A hatalmas kölcsön híre több erdélyi város is érdeklődni kezdett. Mr. Gihl és társainak egy szabad percük sem volt és állandóan a városi fogatokon jártak, hogy — mint

előkelő pénzemberekhez illik, — minden időt kihasználjanak. Megtekintették a városi épületeket, épületeket. A város társaságát adott tiszteletükre. Egy szóval Mr. Gihl és társai fürödtek a népszerűségben. — Talán egy hétig tartott ez az aranyélet, majd Mr. Gihl és két társa aktatáskájában az opciós levéllel elutazott Nagyváradról.

London, úgy látszik sokkal messzebbre esik Váradtól, mint gondoltuk, mert Mr. Gihl és társai — immár két hónap telt el — egyetlen sort sem közöltek a városnak nyújtandó 300 ezer fontos kölcsönről.

Az opció határnapja október 15., tehát alig egy hét múlva a város obligója Mr. Gihl-ekkel szemben teljesen megszűnik.

Kilenc gyereke volt és elütötte az autó

Egy ötévelőtti váradi autószerencsétlenség epilógusa

1921 február havában történt, hogy Csugalovszky Mihály gyapjú földműves azt mondta a feleségének:

— Bemék Váradra a vásárra, oszt veszek egy tehenet.

Hetivásár volt akkor Váradon és Csugalovszky Mihály nyélbe is ütötte a vásárt: alkonyat tájban már bandukolt is haza a tehenel:

— Gyí te, nye . . .

Les és Pécsipusztá között aztán megtörtént a baj. Nagy sietve jött az 1. számú váradi autó és elütötte a szegény embert. Csugalovszky Mihály nem kelt föl többet, s ott veszett az autó kerekei alatt a kis tehén is . . .

Csugalovszky Mihályt özvegy felesége és kilenc árva gyereke siratta. Nem nagy vigasztalás volt a számára az, hogy a sofőrt, aki a szerencsétlenséget okozta, pörbe fogták, el is ítélték. Csugalovszky Mihályné kártérítést követelt az uráért, kártérítést a gyerekei apjának elvesztéséért. Az autó a vármegyei prefekturáé volt: a vármegyei prefektúra, illetve az államkincstár ellen indult meg a pör. Igen ám, de a prefektúra a belügyminisztérium alá tartozik, s az autót — a szerencsétlenség idején — a földművelésügyi minisztérium, illetve az agrár tanácsos használta. Ki kellett tehát terjeszteni a pört a két minisztérium ellen is.

Több mint öt év után tegnap végre ítéletet hozott az ügyben a törvényszék. Özvegy Csugalovszky Mihálynét és kilenc árva gyermekét dr Kovács Andor ügyvéd képviselte. A bíróság pedig a kincstárt, a belügyminisztériumot és a földművelésügyi minisztériumot egyetemlegesen 204.000 lej kártérítés megfizetésére kötelezte, elmaradt tartás címén.

Ezen felül kötelezte az alpereseket arra is, hogy az özvegynek élete végéig 1500 lej, a gyermekek után pedig azok 16

éves koráig 800—800 lej havi járadékot fizessenek.

Özvegy Csugalovszky Mihályné könnyezve fogadta az ítéletet. Lám, az ő megboldoguit, jó ura még holta után is gondoskodik a gyermekeiről. És menten kiszámította a fejében, hogy milyen összegre rug a kártérítés — mind a kilenc gyermeke után.

SPORT

Meg akarták verni a Kinizsit, mert győzött

— A biharpüspöki megfutamodás története —

A váradi futballharctér hinterlandja a vársánc.

A vársánci csapatok ma külön intézőség vezetése alatt dicséretes sportterezkre valló rendben folytatják a maguk sportolását igazán az amatőrizmüs legtisztább jegyében. Több futballlehetőség bontogatja itt szárnyait s a városi csapatok futballintézői nem egyszer rándulnak le a sáncba, hogy felszippantsák onnan a labdarúgás művészetének egy-egy biztató ígérteit. Így a ma szereplő neves játékosok közül nem egy a vársáncban kezdte a futballt.

A vársánci csapatok bajnoka Románia bajnokának büszke nevével ruházta fel magát. A Kinizsi az, amely tutira veszi az összes vársánci kollegákat s annyira ki-művelte magát a labdarúgás művészetében, hogy hírneve már Biharpüspökiig is eljutott. Tudni kell ugyanis, a hogy szomszéd községünknek az átkelő határ helyzete folytán fellendült kulturájában a sport is kivette a maga részét. Nemrég megalakult itt a P. A. C. (Püspöki Athletikai Club) és tagjai minden figyelem nélkül a szabályok előirta lábballire, tehát csizmában sőt mezitláb is szorgosan művelni kezdték a futballt. A PAC egyelőre csak a mezőn létezik, jogi személyét el nem ismertette, hiszen szabályos alakuló közgyűlést sem tartott, de azért már érzett magában annyi erőt, hogy összemérje tudását a várossal. Mérkőzésre hívta a Kinizsit a váradi vársánc bajnokát s az utiköltségen felül a vendégcsapat minden tagjának jó vacsorát és egy-egy liter bort ígért. Amint látható a PAC intézősége éppen úgy ismeri hivatását, mint akár-mely nagy és neves egyesület,

mert már Püspökiben is úgy tudják a sportintézők, hogy a sportolás és italozás mint a költő és sorsharag egy anyaméhben születének . . .

A meghívásra a Kinizsi ki is ment vasárnap délután Püspökibe és kiállott a mezőre a FAC csapatával szemben. Birót is vittek magukkal, de ezt a püspökiek nem fogadták el, mondván, hogy nem szorulnak ők e tekintetben jövevényre. A mérkőzést nagy és vészes izgalmak után elvesztették a püspökiek, a Kinizsi Nagy Pista góljával megszerezte az 1:0 eredményű győzelmet, tehát ha Aradon kudarcot is vallott vasárnap a váradi sport, a Kinizsi némileg helyreütötte ezt a püspöki mezőt . . .

A mérkőzés végeztével a beígért vacsorát és bort várták a Kinizsiek. E helyett azonban súlyos szidalmakat kaptak a versébe belenyugodni nem tudó püspöki sportpublikumtól.

A szidalmakba életveszélyes fenyegetések is vegyültek és már farkósbok emelkedtek a levegőben. A Kinizsinek bizony erős finiskbe kellett fognia, hogy testi épségét megmentse. Ismerős bérkocsisok vették fel őket s vacsorát, bort, utiköltséget megtérítést hátrahagyva szinte szökve érkeztek vissza Váradra.

A püspökiek egyelőre nem számíthatnak a Kinizsi vagy más váradi csapat további vendégszereplésére.

○ Beérkezett az első óvás. A szövetség intéző bizottsága tegnap esti ülésén már óvással is foglalkozott. Vasárnap indult meg a bajnoki sánc s már az első mérkőzésből óvás fakadt. Az Amateur tudvalevőleg 3:1 arányban

Kerékpárt, varrógépet

legolcsóbban cserél, elad és javít a

KALENDA cég

legyőzte vasárnap a Makkabé. Utóbbi óvást adott be azon a címen, hogy az Amateur csapatában egy Vintorisz nevű játékos igazolatlanul szerepelt, mert még ma is a Bihorul igazolt játékos. Az alaposnak látszó óvás fölött a bizottság még nem döntött véglegesen, mert az Amateur intézője jóhiszeműségével védekezett. Ebben az irányban fogják megvizsgálni az ügyet.

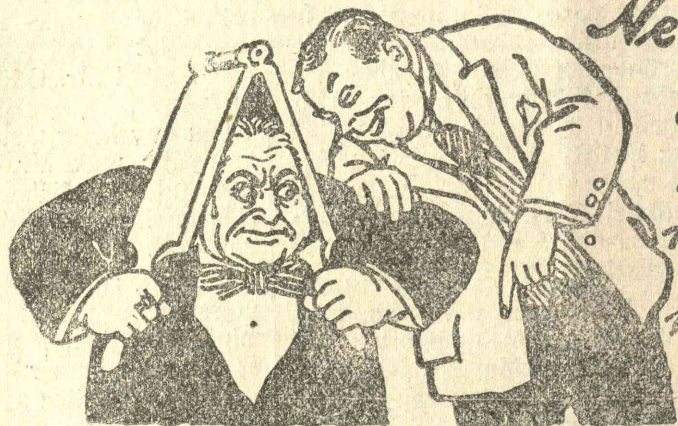
○ A Kinizsi Spanyolországban. A temesvári Kinizsi vezetősége úgy nyilatkozott egy ottani sportlapnak, hogy Spanyolország bajnokcsapata az F. C. Bilbao, amely tudvalevőleg legutóbb vereséget szenvedett a Kinizsitol, most revansot akar és Spanyolországban hívja őket. A Kinizsi eleget akar tenni ennek a revansra való felhívásnak. Románia sportja érdekében mindenesetre örvendetes volna ez a spanyol tura s a Kinizsi pompás csapata bizonyára méltóan is reprezentálná országunk futballsportját a messze Spanyolországban, de azért úgy véljük, hogy a Kinizsinek egy sokkal súlyosabb és sürgősebb revans kötelezettsége van s ez, hogy a NAC—Törekvés komb. csapatát, amely legutóbb itt legyőzte hajlandó vele Temesváron is kiállani — újra megmérkőzzék. A sportterezek követeli, hogy előbb győztesen kell revansot tartani a spanyol revans tehát másodrendű a váradi mellett.

Vasárnap már teljes gőzzel játszik a bajnoki meccsek

A mult héten indult meg az első bajnoki küzdelem Nagyváradon és most vasárnap már az összes elsőosztályú egyetek starthoz állnak, hogy a bajnokságnak jelentőségét még jobban kidomborítsák. A publikumot elsősorban természetesen a két favorit: a bajnok Törekvés és a nagyszerű kondícióban levő NAC szereplése érdekli a legjobban. A Törekvésnek — még ha a bukaresti kombinált mérkőzés miatt tartalékoltnak kellene kiállni — nem lesz nehéz feladata. Ellenfele a legifjabb váradi csapat az Amateur. A bajnokcsapat nagyobb golarányu győzelmét várható.

Már sokkal erősebb és komolyabb küzdelemre van kilátás a NAC-nak, amely első bajnoki meccseit, idegen helyen, Nagysáncra játszotta. Az Amateur ellen kell, hogy lejátszassa. NSE ugyan nem a legjobb formában van, de ennek ellenére — mérve a túlfutott szalontai atmoszférát — a zöld-fehéreknek győzelem kivívásáért alaposan meg kell dolgozniok.

A harmadik bajnoki meccs CFR—Egyetértés teljesen nyitott. Egyenlő erők szép küzdelmére van kilátás, ahol a momentán diszponálságtól függ, hogy az igen értékes két bajnoki pontot kiéne a vára kell irni.



Ne törje a fejét, hogy estére hova menjen

csak a **"PALACE"** KÁVÉHÁZBA!

földes

Szüts Dezső halála

Az utolsó órák

Attól a pillanattól kezdve, hogy be szállították a kórház ideggyógyászati osztályára, állapota változatlanul rossz volt. A kórház hatos számú pavillójának egy külön szobájában helyezték el és dr. Rusdea kórházi főorvos a leg gondosabb ápolásban részesítette. Az orvosi vélemény szerint a katasztrófa következtetésétől nem kellett tartani. Mindamellett a beteg pillanatig sem hagyta magára; egy ápoló és ápolónő állandóan mellette tartózkodtak. Kedd estétől kezdve állandóan súlyosbodott az állapota, de az orvosok még mindig bíztak abban, hogy megmenthetik az életnek. Szerdán egész délelőtt nyugodtan aludt és délután két órakor ébredt fel, de egy pillanatra sem lért magához. Lázalom győőrtte, állandóan félrebeszélte és este nyolc órakor teljesen elvesztette az eszméletét. Ettől a pillanattól kezdve beállott az agónia, egész székete nem tért magához és ma reggel hat órakor csendesen ki-szenvedett.

A halál közvetlen oka agyszélhűdés volt. Szücs Dezső hosszabb idő óta betegeskedett. Idegi volt megátadva és Rusdea főorvos, aki közelről ismerte a beteget, egész nyáron biztatta, hogy orvosi kezeléssel vegye elejét a betegség elhatalmasodásának. — Szücs Dezső vonakodott a kórházi ápolástól és csak nagy ritkán jelent meg orvosi kezelésen. Egy hét előtt agynak dőlt és nővére adható ápolása mellett is egyre súlyosbodott állapota. Újságírói fellegái naponta felkeresték betegágyánál és olyankor minden energiát koncentrálták, hogy eiterelje a súlyos állapotáról a figyelmet. Pár nap előtt meglátogatták P. Gulácsi Irén és Peredy György és egy rábeszéléssel, valóságos körülmények között, a kórházba szállították. Itt halt meg, egyszerű kórházi ágyon, szegényen. Újságíró, aki egy életen keresztül harcolt, verekedett, kintdott, mindent minden igazságtalanság ellen és ebben a harcban feláldozta egészségét, idegeit, életét.

A végső út

A nagyváradai újságírók nagy tövét péntek délután négy



A nagyváradai újságírók megrendült szívvel tudatják, hogy legöregebb kedves kartársuk idegőrlő munkájuknak felelthetetlen osztályosa

Szüts Dezső

Hírlapíró, a »Nagyvárad« munkatársa életének 57-ik évében, csütörtökön reggel fél 6 órakor rövid szenvedés után jobblétre szenderült. Az örök harc nyugtalan-ságából a végtelen békebe csendesült testvérünk földi maradványait holnap, pénteken d. u. 4 órakor temetjük a Bihar megyei köz-kórház halottasházából az olaszsi sírkertben levő családnyugvóhelyre.

órákor kísérik utolsó útjára. A gyászszertartást a Bihar megyei Közkórház udvarán tartják meg. Innen a gyásmenet a színház előtti térre vonul, ahol elhangzanak a gyászbeszédék. Beszélni fognak: Hegedüs Nándor, Maróth Sándor a Nagyvárad szerkesztőségének, Hilt László az újságírók és Tabéry Géza a Sziliget Társaságnak nevében. A nagy halottat az olaszsi temetőben helyezik örök nyugalomra.

„A törvény nem kényszeríthet régi köztisztviselőket arra, hogy kalaplevéve könyörögjenek állást”

Dr Bucico Koriolan panasza a Tábla előtt

Az Estilap megírta, hogy dr Bucico Koriolan, volt polgármester panaszai fordult a Táblához, a belügyminisztérium, illetve a Comisia interimara azon intézkedése miatt, amelyel őt állásából elbocsájtották. A panaszt ma tárgyalta Kepes táblabíró tanácsa, amely előtt dr Roxin Tódor ügyvéd — Bucico képviselőjében — kifejtette, hogy

a volt polgármester szerzett jogait a választott községi tanács megalakulásáig gyakorolhatta.

a megalakulás után pedig — az új közigazgatási törvény értelmében — annak megcéluló más állásra tarthatott volna igényt. Erre való tekintettel kéri a bíróságot, hogy kötelezze egy a városi tanácsot, mint a belügyminisztériumot, Bucico fizetésének kiutalására, illetve megfelelő más állásba való kinevezésére.

A várost dr Mangra Demeter főügyész, a belügyminisztériumot pedig Mircea Albin bukaresti ügyvéd képviselte, akik azzal érveltek, hogy Bucico

azzal a ténnyel, hogy a Comisia interimaraba történt kinevezését elfogadta, polgármesteri állásáról lemondottnak tekinthető,

tehát tisztviselői működéséből kifolyólag további igényeket nem támaszthat. Ezután érdekes vita alakult ki a comisia interimare törvényességét illetőleg. Az elnök ugyanis azt kérdezte dr Mangrától, hogy

ez az ideiglenes bizottság a közigazgatási törvény melyik paragrafusának értelmében alakult meg?

Mangra a kérdésre nem adott feleletet, ehelyett azt hangsúlyozta, hogy az új törvény a volt polgármesterek jogi helyzetét nem precizirozza. Dr Roxin viszont tiltakozott a törvény ilyen félremagyarázása ellen, mert —

ugymond — a törvény nem kényszeríthet régi köztisztviselőket arra, hogy kalaplevéve könyörögjenek ma-

Erdélyi Miklós megkezdte a szintársulat szervezését

Erdélyi Miklós szinigazgató miután kézhez vette a koncessziót és miután a városi tanács legutóbbi határozatával a színház bérletét neki adta, a mai napon teljes erővel látott hozzá a szervezkedéshez. Az új igazgató a szervezkedés kezdetén elsősorban a szerződés nélküli színészek sorát akarja biztosítani és ezért a mai napon alábbi felhívást függesztette ki a színház probatáblájára:

Felhívom mindazokat a szerződés nélküli színésznöket,

színészeket, kardiálosokat, zenészeket és műszaki munkásokat, akik a színházhoz szerződni óhajtanak, hogy ajánlatukat levélben az iroda előtt elhelyezett levélszekrénybe bedobni sziveskedjenek. Erdélyi Miklós szinigazgató.

Az igazgatóhoz más városokból egyre-másra érkeznek az ajánlatok, úgy, hogy minden remény megvan arra, hogy az idei szezonban sikerül elsőrangú társulatot megszervezni.

lőket arra, hogy kalaplevéve könyörögjenek ma-

A bíróság csütörtökön hozza meg ítéletét az érdekes ügyben.

Babérkoszorúval fejen fekszik Jászai Mari ravatalán

Budapestről jelentik: A János-szanaszatoriumban babérkoszorúval a fején fekszik a ravatalon Jászai Mari. Legkedvesebb barátja Rott Jenőné felöltöztette fehér atlasz ruhájába, amelyben utójára szavalt.

Ma este 10 órakor átviszik a Nemzeti Színház előcsarnokába Jászai Mari holttestét.

Kettős, légmentesen elzárt erk-

koporsóba helyezik, amelyne üveglapot alkalmaznak, hogy az elhunyt Nagyasszony arcvonásai láthatóan maradjanak. A közönséget csütörtökön reggel 8 órától délután háromnegyed 3-ig engedik a ravatalhoz. A Nemzeti Színház főbejárata előtt óriási katafalkot emelt Budapest főváros. A környező házakat fekete drapériával fogják bevonni.

Két nemzetisége senkinek sem lehet

Petrovici közoktatásügyi miniszter nyilatkozata

Tegnap Petrovici közoktatásügyi miniszter, Csehszlovákiából Bukarestbe utaztában Nagyváradon töltött pár órát. Tubure György polgármester és Bota György tankerületi főigazgató Szatmárig elébe mentek a miniszternek, aki utközben több iskolát meglátogatott.

Szatmáron kétszázteritőkes bankett volt a miniszter tiszteltére. Nagyváradról való továbbutazása előtt a miniszter kijelentette a Nagyvárad Estilap munkatársának, hogy

a magyaranyelvű zsidó tanulóknak megengedi a más magyar felekezeti iskolájába való beiratkozást.

Csak azt nem engedem meg — mondotta a miniszter — hogy valaki — már aszerint, amint körülményei kívánják —

majd zsidó, majd meg magyar nemzetiségűnek vallja magát.

Egyszerre két csónakban nem lehet evezni! — tette hozzá tréfálkozva a miniszter.

— Mi a kritériuma miniszter ur szerint a nemzetiségnek? — kérdezte. — Az — hangzott a válasz — hogy milyen nemzetiségűnek vallotta magát valaki.

Elmondotta még a közoktatásügyi miniszter, hogy népkisebbségi oktatást érintő törvényjavaslatokon ezidő szerint nem dolgozik, mert a közép-

iskola és a felsőbboktatás reformja köti le.

Végül az iskolai egyenruhákról ezt mondta a miniszter:

— Tudomást vettem egyes ellenzéki lapok akciójáról és még inkább meggyőződtem, hogy milyen szép viselet az iskolai egyenruha! Valóban az illető ellenzéki lapok a közönséges rágalmozó egyenruháját viselik és úgy találom, hogy jól is áll nekik.

A miniszter az iskolákban tett látogatásának eredményével meg volt elégedve.

Ujhelyi Nándor

van, aki szereti, van, aki szidja, de nincsen olyan, aki ne olvassa érdeklődéssel minden művét. Alábbi könyveit olvashatja a Hegedüs Könyvtárból:

| | |
|--------------------------------|------|
| Mire egy leányból asszony lesz | 1752 |
| Nők ura | 1753 |
| Kétneműiek | 1747 |
| Szerellem-forradalma | 1777 |
| Aladin lámpása | 2686 |
| Szenzációs regény | 2891 |
| Az asszony, aki nem öregszik | 1968 |
| Akit a férfiak szeretnek | 2081 |
| Három detektív | 2133 |

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóból 40 lel. Egy szó 4 lel vastag betű 8 lel. „Cim a kiadóban” jelzés díja 10 lel. **Állást keresőknek 50% engedmény.**

LEVELEZÉS

MIAMI édes az istenért ismét nyugtalanokodsz. Nem szabad. Bizonyos, hogy ezentul levelet nem írok, hiszen alkalmas módunk van az érintkezésre. Csak egyetlenegy momentum az, amit kis csacsim nem veszek jónéven, no ne hídd komolyan. Az Ady szavaló gyógyszerész nekem nem tetszik. Neked igen? Csak tréfa. Nem emlékszem rá, de őszintén szólva nem is vagyok kíváncsi. Istenem, ha csak öt percet láthatnálak. G. nem lehet oly szivtelen, hogy el ne engedjen Váradra. Kell és kell. És egy asszony, egy olyan asszony mint Te mint az én Miám ne találna ürügyet? Ugyan! Nekem mondd a tanárnak? A r. és v. úgyról üzenj. Lyb.

SCHLAUCH park, levele van. 951

BARTFAY cukrászda. Ne ültesen újra meg újra fel, már másodszer tette meg. Hiszen április már régen elmúlt. Találjon rossz vicceinek más médiumot, engem többet ne hívjon. Aranyos. 952

LAKÁS

EGY szobás, konyhás lakásmat elcsereálném hasonlóval, csakis a központban, Tudor Vladimirescu (Magyar) utca 5. 962

BUTOROZOTT szoba, különbejárattal, Mihály herceg (Gerliczy) utcában kiadó. Felvilágosítást a Sztaroveszky-utcai gyógyszerertárban adnak. 955

OKTATA

KEZDŐK zongoratanítását olcsón vállalom. Horvát Nusi, A. D. Xenopol (Lakatos) utca 5-a. 967

ALKALMAZÁS

URILEANY elmenne házikisasszonynak, hol a főzést jól elsajátíthatná, vidékre is megy. Levelet „Házikisasszony” jelígre a Hegedűs hírlapirodába kér. 920

TISZTESSÉGES, főzéshez értő mindenestül bejárónót keres Weisz, Dimitrie Cantemir (Beőthy Odón) utca 40. 943

BÁRMILYEN irodai munkát vállal volt tisztviselő. Cimet „Kitűnő munkaező” jelígre a kiadóba kérek. (Ny) 924

INTELLIGENS urilány, német és zongora tudással. Vidékre mint nevelőnő állást keres. Levelet „Jó állás” jelígre a Hegedűs hírlapirodába kér. 924

RAKTARNOKI, ispán, fátelkező, incassoi, utazói vagy bármilyen ehhez hasonló állást keresek. Nicu Filipescu (Szarvas) sor 17. Herskovichék. 740

TISZTESSÉGES mindenestül, kis családhoz vagy bejárónó délután 5-ig felvétetik Densusianu (Jókai) utca 23. szám alatt.

ÜGYES, komoly kiszolgáló nő, az Apolló mozi büféhez felvétetik. 914

SZESZGYARVEZETŐ okleveles, kitűnő szakérő állást keres. Cimet a kiadóba kérek. (Ny) 964

KISLEANYT, ki jól beszél románul, könnyebb munkára keresek. A Treb. Laurian (Percces) utca 2. 964

SZOPTATÓS dadának ajánlok 8 hetes gyermekemmel. Cim Hegedűs hírlapirodában. 957

BOLTISZOLGÁT felvesszünk, aki már volt hasonló alkalmazásban. Komlós Testvérek, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 13. 953

GÉPÉSZ, elsőrangú szakember, nagy gyakorlattal állást keres fűrészgyárba vagy bármilyen más üzemeknél. V. gépész, Cluj, Felegvári-ut 28. 961

KEZDŐ gyors és gépirónó felvétetik, Szántó redőny és kályhagyárban. Str. Maraseseti (Vécsey) utca 8. Jelentkezni vasárnap 10-12. 959

GYARFELÜGYELŐT keresünk gyártelepen jó lakással. Jelentkezni lehet Komlós Testvérek, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 13. 954

DÉLUTÁN 2 ÓRAKOR ÉRKEZETT TÁVIRATOK

Francia-német-lengyel barátkozás a paneurópai kongresszuson Megölelték egymást a delegátusok

— Az Estilap eredeti távirata —

Bécsből jelentik: A paneurópai kongresszus záróülésén tüntető francia-német barátkozás volt. A német ifjuság delegátusa a francia-német barátkozás szükségességéről beszélt, mire a francia delegátus, a francia ifjuság nevében helyeslőleg nyilatkozott, majd megölelte a német kiküldöttet. A kongresszus résztvevői lelkesen ünnepelték a két hatalmas kultúrnczvet fiainak egymásra találását.

E főlemelő jelenet után Lengyelország delegátusa állt fel és nyilatkozott a lengyel-német megértés mellett és szintén megölelte a német delegátust.

ADÁS-VÉTEL

SZABÓ Dezső: Napló és elbeszélések című könyvét megvételre keresem. Cim Hegedűs hírlapirodában. 923

KIS Meteor kályha eladó. — Schmidt fodrásznál, Alexandri (Teleky) utca 9. 944

WERTHEIM szekrényt megvételre keres Temesvári sörraktár Saguna (Kapucinus) utca 1. 965

NAGY csontdominó játékot veszek. Cim Hegedűs hírlapirodában. 963

BURGONYÁT szállítok bármilyen mennyiségben: nyári rozs, homoki Woltmann és fekete földit, a legolcsóbb napi árban. Hegyi András, Careimari, Reg Ferd. 11. 846

ZONGORA, prima, hosszú, eladó, üzlethelyiség kiadó. Vlahuta (Szent János) 35. 956

HALÓSZOBA felier teljesen jókarban és mahagoni ruhaszekrény olcsón eladó. Ciordas (Berkovits Ferenc) utca 23. 958

SZOMBAT reggeltől (9-étől) kezdve gyári kukorica moslák kapható Moskovits mezőgazdasági szeszgyárban. Jelentkezni Hitter és Breuer cégnél, Astra (Gilyai) utca 8. 966

AVRAM Janku (Kossuth) utcán egy kisebb üzlethelyiség azonnal átadó. Cimet kiadóba. 968

INGATLAN

150 holdas birtok Nyáradmentén 10 szobás kuriával, parkkal, olcsón eladó. Hofbauer volt polgármester, Targu-Mures. 960

Berliet autó

elsőrangú turakocsi kifogástalan állapotban, — nagyon előnyös fizetési feltételekkel, — valamint különböző

Iószerzők eladók

Politzer Sándornál
„Metropol” szálloda

Jegyezze fel magának ezt a címet, ha Párisba utazik:

Trinite Palace
Hotel

41. Rue D'Alger

Luxus-kényelemmel berendezett hotel.

Minden szobához fürdőszoba, telefon.

Szobaárak: 30 franktól

110 frankig.

(Operatór és Montmartre-től 5 percre).

Felvilágosítást vizumról, utazásról, jegyek áráról a

Hegedűs Hírlapiroda nyújt

Az idő pénz !!

Friedmann

villanyszerelőt

rövid uton felhívhatja

Telefon: 8-68.

Autódinamók tekercselése

és javítása.

Autóegők kaphatók.

Piața Unirii 16. sz.

Mosse 3021-11

Szalonta főterén

a legforgalmasabb helyen a Központi szálló tözsondságában

4 kirakatos üzlet

kiadó és azonnal elfogadható

lelépés nélkül

Cim: Székely-papírkereskedés Salonta-Mare

Ne pazarolja hiába a pénzét drága kottákra, mert mindent kottát olcsón megkap a Hegedűs Hírlapirodában.

Sonnenfeld Adolf-nyomda

„ZEPHIR”
Feltűnés legkellemesebb „ZEPHIR”-rel legolcsóbb



faüzelésű, légfűtéses, folytonegő kályha

10 Fűt 24
kg. fűvel egy szobát órán át

Szántó Dezső és Fia
redőny és kályhagyára, ORADEA
Acéllemez üzleti redőnyök. Esslingeni ablakredőnyök. Napellenző gépszerkezetek. Kérjen árlapot! 3061

Telefon: 491.

FIGYELETT!
Kéfé- és ecsetáru
mivel saját gyártmányaim, nálam szerethető be legolcsóbban. Stern S. Endre festék, kefe üzlete Str. Nicolea Jorga (Zöldfa-utca) 10. 2406

Gyermekkosci
ernyők, gumizások, szakszerű javítások 2863

Szöke Miklós gyermekkosci üzemből
Piața Unirii 16., Saguna Kapucinus-utca sarok.

Az iparos vendéglő
abonálásokat olcsón elfogad. Kitűnő konyha, választékos étlap. 3046-1